



Bozen / Bolzano, 09.06.2020

Bearbeitet von / redatto da:
Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provinz.bz.it

Ermächtigung im „Vereinfachten Verfahren“ zur Verwertung von nicht gefährlichen Sonderabfällen

Ermächtigung Nr. 5222

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Beschluss der Landesregierung vom 27.09.2016, Nr. 1030;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Ministerialdekret vom 05.02.1998;

Genehmigung des Amtes für Abfallwirtschaft vom 22.06.2011, Prot. Nr. 361717 betreffend das Projekt zur Errichtung einer Bauschutt-Recyclinganlage auf B.P. 3920 der K.G. Gries in der Gemeinde Bozen;

Abnahmebericht des Amtes für Abfallwirtschaft vom 12.03.2012, Prot. Nr. 145664;

Lageplan;

Ermächtigung Nr. 4698 vom 15.03.2017, erteilt an die Fa. Oberosler S.F. GmbH;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom

OBEROSLER S.F. SAS DI OBEROSLER SRL
Via della Zecca 9/C
39100 Bolzano
oberoslersf@pec-it.it

Autorizzazione in “procedura semplificata” al recupero di rifiuti speciali non pericolosi

Autorizzazione n. 5222

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

art. 26 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

deliberazione della Giunta provinciale 27.09.2016, n. 1030;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

decreto ministeriale 5 febbraio 1998;

approvazione dell'Ufficio Gestione rifiuti del 22.06.2011, prot. n. 361717 relativa al progetto per la realizzazione di un impianto di recupero per materiali da costruzione e demolizione situato su p.ed. 3920 del C.C. di Gries nel Comune di Bolzano;

relazione di collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti del 12.03.2012, prot. n. 145664;

planimetria;

autorizzazione n. 4698 del 15.03.2017, rilasciata alla ditta Oberosler S.F. srl;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del



01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Ansuchen um Übertragung und Abänderung vom 21.05.2020;

eingereicht von
OBEROSLER S.F. KG DER OBEROSLER GMBH
mit rechtlichem Sitz in
Bozen (BZ)
Münzbankweg 9/C

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die
VERWERTUNG
der unten angeführten Abfallarten und Mengen, gemäß den jeweils angeführten Normen:

Abfallkodex: 170101 (R13, R5)
Abfallart: Beton
Menge: 10.000 t/Jahr
B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170102 (R13, R5)
Abfallart: Ziegel
Menge: 10.000 t/Jahr
B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170103 (R13, R5)
Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik
Menge: 10.000 t/Jahr
B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170107 (R13, R5)
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
Menge: 10.000 t/Jahr
B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170201 (R13)
Abfallart: Holz
Menge: 1.000 t/Jahr
Punkt 9.1 M.D. vom 5.02.1998

Abfallkodex: 170203 (R13)

01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

domanda di voltura e modifica del 21.05.2020;

inoltrata da
OBEROSLER S.F. SAS DI OBEROSLER SRL
con sede legale in
Bolzano (BZ)
Via della Zecca 9/C

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

il
RECUPERO
dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità, secondo le sotto riportate norme:

Codice di rifiuto: 170101 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: cemento
Quantità: 10.000 t/anno
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170102 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: mattoni
Quantità: 10.000 t/anno
D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170103 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramiche
Quantità: 10.000 t/anno
D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170107 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06
Quantità: 10.000 t/anno
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170201 (R13)
Tipologia di rifiuto: legno
Quantità: 1.000 t/anno
Punto 9.1 D.M. 5.02.98

Codice di rifiuto: 170203 (R13)



Abfallart: Kunststoff
Menge: 1.000 t/Jahr
Punkt 6.1 M.D. vom 5.02.98

Abfallkodex: 170302 (R13, R5)
Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 03 01 fallen
Menge: 20.000 t/Jahr
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170504 (R13, R5)
Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 05 03 fallen
Menge: 20.000 t/Jahr
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170904 (R13)
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle
mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01,
17 09 02 und 17 09 03 fallen
Menge: 1.000 t
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 200201 (R13)
Abfallart: kompostierbare Abfälle
Menge: 1.000 t/Jahr
Punkt 16.1 M.D. vom 5.02.98

bis zum 31/03/2027

mit Ermächtigungsnummer: 5222

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:
Recyclinganlage für Baurestmassen in der
Bridastraße 19 in der Gemeinde Bozen
(B.P. 3920 der K.G. Gries).
2. Die Verwertungstätigkeit muss unter
Einhaltung der Vorgaben des B.L.R. vom
27.09.2016, Nr. 1030 bzw. des M.D. vom
05.02.1998 erfolgen. Für die Ansammlung
von Abfallarten, welche durch obgenannten
Beschluss nicht geregelt ist, sind die
Vorgaben des M.D. vom 05.02.1998
einzuhalten.
3. Die bei der Verwertungstätigkeit
anfallenden Abfälle sowie jene, welche nur
angesammelt werden, sind in Containern
zwischenzulagern und ermächtigen

Tipologia di rifiuto: plastica
Quantità: 1.000 t/anno
Punto 6.1 D.M. 5.02.98

Codice di rifiuto: 170302 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse
da quelle di cui alla voce 17 03 01
Quantità: 20.000 t/anno
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170504 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da
quelle di cui alla voce 17 05 03
Quantità: 20.000 t/anno
D.G.P. nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170904 (R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di
costruzione e demolizione, diversi da quelli di
cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03
Quantità: 1.000 t
D.G.P. Nr. 1030/2016

Codice di rifiuto: 200201 (R13)
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili
Quantità: 1.000 t/anno
Punto 16.1 D.M. 5.02.98

fino al 31/03/2027

con numero d'autorizzazione: 5222

secondo le sottoportate prescrizioni:

1. La sede del recupero è:
Impianto di recupero per materiali da
costruzione e demolizione in Via Brida 19
nel Comune di Bolzano (p.ed. 3920 del
C.C. di Gries).
2. L'attività di recupero dovrà attenersi a
quanto disposto dalla d.g.p. 27.09.2016, n.
1030 ovvero dal d.m. 05.02.1998. Per la
messa in riserva di tipologie di rifiuti, non
regolata dalla succitata deliberazione
dovranno essere osservate le disposizioni
del D.M. 05.02.1998.
3. I rifiuti risultanti dalle operazioni di
recupero e quelli di sola messa in riserva
dovranno essere stoccati in contenitori e
avviati ad impianti autorizzati.



Anlagen weiterzuleiten.

4. Die Verwertung von Asphaltgranulat, sofern sie nicht als Beimischung im Ausmaß von max. 15% in Recycling-Mischgranulaten erfolgt, unterliegt den besonderen Einschränkungen gemäß B.L.R. Nr. 1030/2016 (Meldung der jeweiligen Baustelle, Verwertung unter versiegelten Oberflächen, Abtransport als Abfall mittels Abfallbegleitschein).
5. Es sind geeignete Vorkehrungen zur Staubbiederschlagung zu treffen (Befeuchtung der internen Wege und Materialhäufen).
6. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst gefährlichen Abfälle angenommen und verarbeitet werden. Die Feststellung von versehentlich angenommenen gefährlichen Abfällen ist unmittelbar dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden. Das gefährliche Material ist getrennt in geschlossenem Container zwischen zu lagern und innerhalb von 10 Tagen nach Auffinden gesetzesmäßig zu entsorgen.
7. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
8. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
9. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
4. Il recupero di granulato d'asfalto, se non attuato come componente in misura di max. 15% in granulati riciclati misti, sottostà alle limitazioni di cui alla D.G.P. n. 1030/2016 (comunicazione dei singoli cantieri, recupero sotto superfici sigillate, asporto come rifiuto con formulario identificazione rifiuti).
5. Sono da adottare accorgimenti idonei per l'abbattimento delle polveri (inumidimento delle strade interne e dei cumuli).
6. Non possono essere accettati e lavorati rifiuti contenenti amianto o altre sostanze pericolose. Il ritrovamento di rifiuti pericolosi accettati accidentalmente dev'essere comunicato all'Ufficio gestione rifiuti immediatamente. Il materiale pericoloso dev'essere stoccato separatamente in container chiuso e smaltito in impianti autorizzati entro 10 giorni dal ritrovamento.
7. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
8. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
9. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.



Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01191313040371 vom 14.01.2020 entrichtet.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 4698 vom 15.03.2017.

Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01191313040371 del 14.01.2020.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 4698 del 15.03.2017.

Amtsdirektor/ Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom
Originaldokument in elektronischer Form, das von
der unterfertigten Verwaltung gemäß den
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von
Dokumenten gemäß den geltenden
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit
folgenden digitalen Signaturzertifikaten
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 09.06.2020

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 09.06.2020 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal
documento informatico originale, predisposto
dall'Amministrazione scrivente in conformità
alla normativa vigente e disponibile presso la
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa
gli obblighi di conservazione e di esibizione
dei documenti previsti dalla legislazione
vigente.

Il documento informatico originale è stato
sottoscritto con i seguenti certificati di firma
digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.
39)

Copia prodotta in data 09.06.2020